《语料库语言学》
2019年　第6卷　第2期

目　录

同题共议

王立非谈语料库与ESP研究……王立非（1）
姜峰谈语料库与EAP研究……姜　峰（11）

研究论文

中国英语学习者口语句法复杂性多维分析……徐　鹏（22）
汉译英新闻语篇时态不一致搭配的介入资源研究……郁伟伟（37）
基于语料库的作家作品词汇风格分析——以茅盾、巴金、老舍为例……陈好修（50）

研制开发

林纾翻译语料库的创建与研究……戴光荣（64）
Python词向量训练与应用技术解析……邓海龙（88）

书刊评介

《语料库口译研究的出路》述评……刘雨凤（110）

英文摘要……（115）

5校一文前.indd 1　11/27/19 4:34 PM

CORPUS LINGUISTICS

Volume 6, Number 2, 2019

Table of Contents

Corpus Q & A on shared topics

Wang Lifei's views on corpora and ESP.....*WANG Lifei* (1)
Jiang Feng's views on corpora and EAP.....*JIANG Feng* (11)

Research articles

A multi-dimensional inquiry into the syntactic complexity of Chinese English learners' oral English .....*XU Peng* (22)
Engagement resources in inconsistent tense uses in translational English news discourse from Chinese .....*YU Weiwei* (37)
A corpus-based analysis of the lexical styles of Mao Dun, Ba Jin and Lao She .....*CHEN Haoxiu* (50)

New corpora, tools and methods

The building of Lin Shu's translation corpus and its research.....*DAI Guangrong* (64)
Training and exploring word embeddings in Python.....*DENG Hailong* (88)

Book review

M. Russo, C. Bendazzoli & B. Defrancq. (eds.). *Making Way in Corpus-based Interpreting Studies* (2018) .....*LIU Yufeng* (110)

English abstracts .....(115)

5校一文前.indd 2 11/27/19 4:34 PM